

F^{11^e}
Festival
interculturel
du **conte**
Québec



21 - 30
OCTOBRE
2011

www.festival-conte.qc.ca

Un coup de baguette magique... et ils arrivent par les grand-routes, les chemins de traverse, les sentiers cachés, ou encore portés sur les ailes du vent.



Plus de quatre-vingts conteurs qui se rassemblent sous la bannière de leur porte-parole, Nabila Ben Youssef.

Ils viennent de tous les coins du Québec et de par delà les océans, pour jeter dans le creuset du **11^e Festival interculturel du conte du Québec** une myriade de personnages étranges ou mythiques, drôles ou tragiques, venus de contrées mystérieuses, teintées de joyeuses menteries et colorées d'une fantaisie sans bornes. Tout un foisonnement de paroles, de pensées et de cultures issues du Québec et des premières nations mais glanées aussi du Venezuela à la Tunisie, en passant par l'Algérie, le Burkina Faso, le Gabon, le Congo Brazza, et de la France à la Pologne, en traversant la Belgique et la Suisse. Une ombre plane cependant sur cette grande fête de la parole contée. Les restrictions budgétaires conjuguées à l'envolée des prix freinent les élans artistiques et induisent des choix dif-

ficiles: grands absents de ce 11^e festival, les conteurs anglophones ne sont pas au rendez-vous d'octobre 2011.

Dans cette oasis intemporelle du Festival où s'effacent toutes les barrières entre le visible et l'invisible, le réel et l'imaginaire se côtoient le temps d'une parole, d'un regard ou d'une note de musique.

Tous, mais chacun selon sa culture et son histoire, racontent ce qui nous rassemble, ce qui nous ressemble, et les valeurs universelles qui rapprochent les hommes: la genèse du monde, les dieux et les hommes, la vie et la mort, les mystères de la nature, les mythes et légendes toujours revisités, les peurs et les joies, l'amour et la haine, la richesse et la pauvreté, les bons et les méchants, l'enfance et la vieillesse, la sagesse et la folie, le rire et le chagrin, la lumière et les ténèbres, la nostalgie et la tendresse, et tous ces petits travers propres à l'être humain.

Comme le veut la tradition du Festival interculturel du conte du Québec, les con-

teurs traverseront leurs histoires portés par leur seule parole, sans fard ni lumière ni effet sonore scénique si ce n'est, parfois, l'écho de leur propre instrument de musique qui fait partie intégrante de leur dire.

Il y en aura pour tous les goûts: contes traditionnels, contes contemporains, contes urbains, récits de vie... pour famille et pour tous publics.

Le conte sera partout: en salle, en bibliothèque, au café ou chez un particulier, en promenade, en ville et en région...

Le Festival interculturel du conte du Québec, c'est le festival des conteurs, pour les conteurs et par les conteurs qui en sont tour à tour les acteurs, les spectateurs et les créateurs des spectacles à thème.

Pendant dix jours, conteurs émergents et confirmés donneront le coup d'envoi lors de la Grande Nuit du conte, puis s'égailleront dans des solos, des collectifs, des soirées à thème, un événement-mystère, des rencontres croisées... pour finir en

apothéose par le Marathon du conte, fort de ses quarante conteurs qui, dix heures durant, se succéderont sur les planches pour tracer la plus magistrale vitrine du conte au Québec...

... pour créer un monde où la diversité de chacun fait la richesse de tous. Un monde fragile comme un œuf posé sur un fil. Le fil de l'imaginaire.



DANIELLE BÉCARD

Marc Laberge

Marc Laberge, directeur

Porte-parole 2011

NABILA BEN YOUSSEF

D'origine tunisienne, Nabila Ben Youssef a commencé sa carrière professionnelle comme comédienne en 1986. C'est par le théâtre qu'elle apprend le pouvoir des mots et c'est à l'occasion d'une tournée théâtrale en France qu'elle saisit toute l'ampleur du mot « liberté ». Par la suite, Nabila choisit l'exil et décide de s'installer au Québec en 1996.

Pour Nabila, le moyen le plus efficace pour vaincre la peur et à la fois séduire, c'est la parole. « Je préférerais prendre la peur que de me taire! » En vivant au Québec, son désir de vivre pleinement s'est manifesté alors que son avidité de s'exprimer librement devenait un moyen d'affirmer ses racines, sa personnalité et sa féminité. C'est souvent à travers l'humour que la gravité des propos trouve son expression. Dans ses spectacles, Nabila Ben Youssef souhaite nous faire découvrir le monde arabe tel qu'on gagnerait à le connaître, surtout après les événements récents. C'est à travers ses paroles captivantes et son regard audacieux qu'elle parvient à susciter rires et réflexions auprès de son auditoire.

OLIVIER SAMSON ARCAD / OSA IMAGES

à ne pas manquer

LA GRANDE NUIT DU CONTE	5
Événement mystère au marché Jean-Talon	5
Contes coquins	6
Lancement d'automne de Planète rebelle	8
Contes d'amour et de vie	9
Les nouveaux visages du conte au Québec	11
Les Amazones	16
MARATHON DU CONTE	17
Adresses	20

jeudi 20

18 h 30 **Contes d'Irlande**
Mike Burns / QUÉBEC-IRLANDE
MONTRÉAL CENTRE ÉDUCATIF ET COMMUNAUTAIRE RENÉ-GOUPIL
ENTRÉE LIBRE

19 h 15 **La flamme du conteur**
Victor Cova Correa / VENEZUELA
SAINT-JEAN-DE-MATHA CRAPO
FRAIS D'ENTRÉE: 12 \$, MEMBRES 10 \$,
ENFANTS 5 \$, FAMILLE 20 \$

19 h 30 **Veillée du Cercle des conteurs de Montréal**
Ouvert à ceux et celles qui veulent raconter ou entendre raconter
Claudette L'Heureux et André Morin, animateurs
MONTRÉAL ATELIER D'ÉDUCATION POPULAIRE DU PLATEAU
ENTRÉE LIBRE

vendredi 21

17 h 30 **INAUGURATION DU FESTIVAL**
Porte-parole: Nabila Ben Youssef
MONTRÉAL GESÙ – CENTRE DE CRÉATIVITÉ

19 h 30 **Contes-thé-chansons**
Bebeto Lonsili / BURKINA FASO
Nadyne Bédard, Marie-Pier Fournier / QUÉBEC
GRANBY MME HORTENSE CAFÉ
FRAIS D'ENTRÉE: 10 \$

19 h 30 **Lune noire pour une nuit blanche**
Alexis Roy et Lucie Bisson / QUÉBEC
VAUDREUIL-DORION MAISON VALOIS
ENTRÉE LIBRE

19 h 30 **Autour de Réjean Ducharme**
Zitouni et Petronella Van Dijk / QUÉBEC
QUÉBEC CENTRE MORRIN
CONTRIBUTION: 5 \$

20 h **Contes de la pierre et du vent**
Marc Sauvageau et Jérôme Bérubé / QUÉBEC
QUÉBEC LIBRAIRIE SAINT-JEAN-BAPTISTE
CONTRIBUTION VOLONTAIRE

20 h **Ducharme, Ariane et Anaïs**
Ariane Labonté, Anaïs Fournier, Pierre-O. Dufresne (violon)
SAINT-ROMUALD VIEUX BUREAU DE POSTE
FRAIS D'ENTRÉE: 15 \$

vendredi 21

20 h à minuit **LA GRANDE NUIT DU CONTE**
Spectacle d'ouverture de la 11^e édition
Nabila Ben Youssef / QUÉBEC-TUNISIE
Éric Gauthier / QUÉBEC
Claude Delsol / FRANCE
Claudette L'Heureux / QUÉBEC
Fahem Abes / BELGIQUE-ALGÉRIE
Bertrand N'Zoutani / CONGO-BRAZZAVILLE
Robert Seven-Crows / MICMAC
Catherine Gaillard / SUISSE
Michal Malinowski / POLOGNE
Victor Cova Correa / VENEZUELA
Mike Burns / IRLANDE-QUÉBEC
Kientega Pingdéwindé (KPG) / BURKINA FASO
Direction artistique: Marc Laberge
MONTRÉAL GESÙ – CENTRE DE CRÉATIVITÉ, 1200, RUE DE BLEURY
FRAIS D'ENTRÉE: 26,50 \$; ÉTUDIANTS ET + 65 ANS, 22,50 \$ (+ FRAIS DE SERVICE)
RÉSERVATIONS: 514-861-4036
RÉSEAU ADMISSION: 514-790-1245 OU WWW.ADMISSION.COM
ACHAT DE BILLETS (SANS FRAIS) DIRECTEMENT AU GESÙ



Nabila Ben Youssef

samedi 22

10 h 30 **Un Polonais sur la lune**
Contes magiques de Pologne. Spectacle famille
Michal Malinowski / POLOGNE
MONTRÉAL ESPACE LA FONTAINE
CONTRIBUTION: 5 \$

10 h 30 **Dansons la Ribambelle**
Atelier parents-enfants (1-3 ans). Rondes, comptines et chansons
Claudette L'Heureux / QUÉBEC
MONTRÉAL LIBRAIRIE PAULINES
ENTRÉE LIBRE

12 h **MIDI TAPANT... ÇA PARLE AU YÂBE !**
Événement mystère
MONTRÉAL MARCHÉ JEAN-TALON (AGORA)
RENDEZ-VOUS À TOUS

13 h **Tezen**
Monique Dauphin (conte), Laurie-Rose et May-Lissa Dauphin (chant), Ronald Nazaire (tambour) / HAÏTI
MONTRÉAL TRIBUTERRE BISTRO
FRAIS D'ENTRÉE: 7 \$

14 h **Un Polonais sur la lune**
Contes magiques de Pologne. Spectacle famille (dès 6 ans).
Michal Malinowski / POLOGNE
MONTRÉAL BIBLIOTHÈQUE ROSEMONT
ENTRÉE LIBRE
(RÉSERVATION OBLIGATOIRE SUR PLACE OU 514-872-4701)

samedi 22

14 h **Concours de menteries**
Formulaire d'inscription: www.lesamiesimaginaires.ca (1 au 30 septembre)
QUÉBEC **BAR LE SACRILÈGE**
CONTRIBUTION VOLONTAIRE

15 h **M'Bongui, contes et musique**
Spectacle famille (dès 8 ans)
Bertrand N'Zoutani / CONGO-BRAZZAVILLE
MONTRÉAL **MAISON DE LA CULTURE NOTRE-DAME-DE-GRÂCE**
LAISSEZ-PASSER DISPONIBLES

19 h 30 **Veillée amérindienne**
Contes et chants wabanakis au tambour
Robert Seven-Crows / MICMAC
Nicole O'Bomsawin / ABÉNAQUISE
Invité spécial: **Jean Garcia / PROVENCE**
MONT-SAINT-HILAIRE **MAISON AMÉRINDIENNE**
FRAIS D'ENTRÉE: 10 \$

19 h 30 **Ça parle aux diables!**
André Lemelin / QUÉBEC
CHÂTEAUGUAY **MAISON LEPAILLEUR**
FRAIS D'ENTRÉE: 16 \$

19 h 30 **Contes du bout de la Beauce**
Alexis Roy / QUÉBEC
NOTRE-DAME-DES-BOIS **MAGASIN GÉNÉRAL DES CANTONS**
CONTRIBUTION VOLONTAIRE

20 h **CONTES COQUINS**
Contes d'amour et de désir
Nadine Walsh, maîtresse... de cérémonie
Catherine Gaillard / SUISSE
Fahem Abes / BELGIQUE-ALGÉRIE
Victor Cova Correa / VENEZUELA
MONTRÉAL **AUDITORIUM LE PRÉVOST**
ENTRÉE LIBRE



André Lemelin



Nadine Walsh

20 h **Concert et chants à penser**
Bertrand N'Zoutani / CONGO-BRAZZAVILLE
MONTRÉAL **MAISON DE LA CULTURE ROSEMONT/LA PETITE-PATRIE**
LAISSEZ-PASSER DISPONIBLES

20 h **Le père, la fille et le sain d'esprit**
Veillée de contes et musique du Québec
Robert Bouthiller (conte), **Gabrielle Bouthiller** (complaintes)
et **Gilles Garand** (musique)
MONTRÉAL **MAISON DE LA CULTURE MERCIER**
LAISSEZ-PASSER DISPONIBLES

samedi 22

20 h **Québécoise**
Contes à domicile
Lucie Bisson / QUÉBEC
MONTRÉAL **CHEZ LES DUFORT/BARBARIE**
CONTRIBUTION: 10 \$ APPOREZ VOTRE VIN!

20 h **Antre magique et sorcellerie**
Claude Delsol, conteur-magicien / LANGUEDOC
LONGUEUIL **ATELIER À L'ÉCART**
FRAIS D'ENTRÉE: 15 \$

20 h **La citrouille qui hurlait**
Ronald Larocque / QUÉBEC
CHAMBLY **FROMAGÈRE ETCETERA**
ENTRÉE LIBRE

dimanche 23

10 h 30 **Contes et musique d'Afrique**
Spectacle famille (dès 5 ans)
Bertrand N'Zoutani / CONGO-BRAZZAVILLE
MONTRÉAL **ESPACE LA FONTAINE**
CONTRIBUTION: 5 \$

10 h 30 **La Ribambelle**
Atelier parents-enfants (1-3 ans). Rondes, comptines et chansons
Claudette L'Heureux / QUÉBEC
MONTRÉAL **BIBLIOTHÈQUE CÔTE-DES-NEIGES**
ENTRÉE LIBRE

13 h 30 **La forêt des frissons**
Spectacle famille
Sylvi Belleau et Nicole Filiatrault / QUÉBEC
MONTRÉAL **THÉÂTRE DE L'ESQUISSE**
FRAIS D'ENTRÉE: 7 \$, ENFANTS 5 \$

13 h 30 **Randonnée contée à Calixa-Lavallée**
à 16 h 30 Trio de la Marie-Conteuse: **Françoise Crête**, **Hélène Lasnier**,
Diane-Marie Racicot / QUÉBEC et **Michal Malinowski / POLOGNE**
CALIXA-LAVALLÉE **STATIONNEMENT DE L'ÉGLISE (ABRIS EN CAS DE PLUIE)**
FRAIS D'ENTRÉE: 10 \$

14 h **M'Bongui**
Spectacle famille
Bertrand N'Zoutani / CONGO-BRAZZAVILLE
MONTRÉAL **SALLE DE DIFFUSION DE PARC-EXTENSION**
ENTRÉE LIBRE



Sylvi Belleau

dimanche 23

14 h **Le conteur aux étoiles**
Contes et magie. Spectacle famille (dès 5 ans)
Claude Delsol / LANGUEDOC
MONTRÉAL MAISON DE LA CULTURE ROSEMONT/LA PETITE-PATRIE
LAISSEZ-PASSER DISPONIBLES

17 h à 19 h **Micro libre – formule 5 à 7**
Soirée ouverte à 8-10 conteurs (12 min. max.), inscription le soir même
Animé par **Isabelle Saint-Pierre**
MONTRÉAL BISTRO DE PARIS
CONTRIBUTION VOLONTAIRE

17 h **Clôture du festival Jos Violon**
Zitouni, Petronella Van Dijk, Hamidou Savadogo
et le musicien **Mamadou Koita**
LÉVIS CHANTIER A. C. DAVIE
FRAIS D'ENTRÉE : 35 \$ (COCKTAIL ET SPECTACLE)

20 h **Bienvenue au village des Sans-Pareils**
Les Dimanches du conte
Kientega Pingdéwindé (KPG) / BURKINA FASO
MONTRÉAL CABARET DU ROY
FRAIS D'ENTRÉE : 10 \$ **Kientega Pingdéwindé**

20 h **Québéconte**
Contes à domicile
Alexis Roy / QUÉBEC
MONTRÉAL CHEZ LES DUFORT/BARBARIE
CONTRIBUTION : 10 \$ APPORTEZ VOTRE VIN!

lundi 24

17 h à 19 h **Présentation des nouveautés 2011 des éditions Planète rebelle**
Lancement du livre avec CD *Contes populaires du Canada français*, de Jani Pascal, en présence des auteurs de la cuvée et des éditions Oui'Dire.
MONTRÉAL RESTO ROBIN DES BOIS
ENTRÉE LIBRE

20 h **Territoires**
Isabelle Saint-Pierre et Kathia Rock / QUÉBEC
MONTRÉAL AUX DERNIERS HUMAINS
CONTRIBUTION SUGGÉRÉE : 12 \$

20 h **Debout dans le bleu**
Danielle Brabant / QUÉBEC
MONTRÉAL THÉÂTRE DE L'ESQUISSE
CONTRIBUTION : 10 \$

mardi 25

9 h 30 **Histoires coup de cœur**
Parents et grand public
Stéphanie Bénéteau / QUÉBEC
Suivi d'une causerie sur le plaisir de conter en famille
MONTRÉAL ENTRE PARENTS DE MONTRÉAL-NORD
ENTRÉE LIBRE



Stéphanie Bénéteau

19 h 30 **Contes d'amour et de plaisir du Maghreb**
Fahem Abes / BELGIQUE-ALGÉRIE
MONTRÉAL BIBLIOTHÈQUE DE SAINT-LÉONARD
ENTRÉE LIBRE

19 h 30 **Tika, visite chez le sorcier**
Gisèle Ndong Biyogo / QUÉBEC-GABON
MONTRÉAL CENTRE CULTUREL DE VERDUN
ENTRÉE LIBRE

20 h **SÉRIE CONTES CROISÉS Québec – Suisse**
Danielle Brabant et Catherine Gaillard
MONTRÉAL MAISON DE LA CULTURE NOTRE-DAME-DE-GRÂCE
LAISSEZ-PASSER DISPONIBLES

20 h **Balade au pays des frères Grimm**
André Lemelin, maître de cérémonie
Eric Michaud et Lucie Bisson
MONTRÉAL MAISON DE LA CULTURE ROSEMONT/LA PETITE-PATRIE
LAISSEZ-PASSER DISPONIBLES

20 h **Contes d'amour et de vie**
Jocelyn Bérubé, maître de cérémonie
Kim Yaroshevskaya / QUÉBEC-RUSSIE
Denis Poliquin, musicien
MONTRÉAL MAISON DE LA CULTURE FRONTENAC
LAISSEZ-PASSER DISPONIBLES



Kim Yaroshevskaya

mercredi 26

13 h **Gavilan, l'histoire du conteur qui ne mourrait pas**
Victor Cova Correa / VENEZUELA
SAINT-HYACINTHE CÉGEP DE SAINT-HYACINTHE
ENTRÉE LIBRE

mercredi 26

20 h **SÉRIE CONTES CROISÉS** Québec – Burkina Faso
Éric Gauthier et Kientega Pingdéwindé (KPG)
MONTRÉAL MAISON DE LA CULTURE NOTRE-DAME-DE-GRÂCE
LAISSEZ-PASSER DISPONIBLES

20 h **Les gitans de fond de rang**
Alexis Roy et Jean-Sébastien Veilleux (guitare flamenco)
MONTRÉAL DÉPANNEUR CAFÉ
CONTRIBUTION VOLONTAIRE

20 h **TiNess «O» Noces**
Trio de la Marie-Conteuse :
Françoise Crête, Hélène Lasnier, Diane-Marie Racicot
et le musicien Samanya
MONTRÉAL LE CAGIBI
CONTRIBUTION : 10 \$

20 h **Le rideau du temps**
Sylvi Belleau, Nicole Filiatrault, Elsa Perez
et Ronald Larocque / QUÉBEC
MONTRÉAL THÉÂTRE DE L'ESQUISSE
CONTRIBUTION : 10 \$

jeudi 27

19 h **Paroles d'ici et d'ailleurs**
Robert Payant, Jean-Luc Boutin / QUÉBEC
Bertrand N'Zoutani / CONGO-BRAZZAVILLE
SALABERRY-DE-VALLEYFIED MUSÉE DE SOCIÉTÉ DES DEUX-RIVES
FRAIS D'ENTRÉE : 5 \$

19 h **Micro libre**
Soirée ouverte à 8-10 conteurs (12 min. max.), inscriptions le soir même
Direction : Isabelle Saint-Pierre
MONTRÉAL BISTRO DE PARIS
CONTRIBUTION VOLONTAIRE

19 h 30 **Les contes en cavale au CNA**
Le Cercle des conteurs de l'est de l'Ontario
Direction artistique : Danièle Vallée
OTTAWA QUATRIÈME SALLE, CENTRE NATIONAL DES ARTS
FRAIS D'ENTRÉE : 20 \$

20 h **SÉRIE CONTES CROISÉS** Québec – Pologne
Jocelyn Bérubé et Michal Malinowski
MONTRÉAL MAISON DE LA CULTURE NOTRE-DAME-DE-GRÂCE
LAISSEZ-PASSER DISPONIBLES

20 h **Ogres, ogresses et sorcières**
Fahem Abes / BELGIQUE-ALGÉRIE
MONTRÉAL MAISON D'HAÏTI
ENTRÉE LIBRE

jeudi 27

20 h **La véritable histoire du Roy des menteurs**
Eric Michaud / QUÉBEC
MONTRÉAL CABARET DU ROY
FRAIS D'ENTRÉE : 10 \$
(RÉSERVATIONS POUR REPAS AVANT LE SPECTACLE)

20 h **Veillée Acadie – Québec**
Contes, chants a capella, guimbarde et podorythmie
Dominique Breau et Claudette L'Heureux
MONTRÉAL MAISON DE LA CULTURE CÔTE-DES-NEIGES
LAISSEZ-PASSER DISPONIBLES

20 h **LES PLUS BELLES HISTOIRES D'AMOUR**
Contes et musique
Stéphanie Bénéteau, maître de cérémonie
Catherine Gaillard / SUISSE
Mike Burns / QUÉBEC
Victor Cova Correa / VENEZUELA
MONTRÉAL MAISON DE LA CULTURE ROSEMONT/LA PETITE-PATRIE
LAISSEZ-PASSER DISPONIBLES



Mike Burns

20 h **Innucadie**
Louise Tanguay, Germaine Mestapeo / INNUS
et Johanne Grégoire / INUITE
MONTRÉAL DÉPANNEUR CAFÉ
CONTRIBUTION VOLONTAIRE

20 h **Six pieds sur terre**
Thierry Pardo, Nadine Walsh et Ariane Labonté / QUÉBEC
MONTRÉAL BAR POPULAIRE
CONTRIBUTION VOLONTAIRE

20 h **Chitragada**
Jacques Falquet et Sonia Lopez / QUÉBEC
Mise en scène : Isabelle Bélisle
MONTRÉAL THÉÂTRE DE L'ESQUISSE
CONTRIBUTION : 10 \$

22 h **LES NOUVEAUX VISAGES DU CONTE
AU QUÉBEC DEPUIS 2007**

Direction artistique : Jean-Marc Massie
Anaïs Fournier, Dany L. Boucher,
Marc Sauvageau, Christian Saint-Pierre,
Marc-André Fortin, Richard Gamache, Mathieu Barrette
et Yolaine



Jean-Marc Massie

Les Dimanches du conte
MONTRÉAL CABARET DU ROY
ENTRÉE LIBRE

19 h

Soirée de chantier au Musée du BûcheronContes et musique avec **Alexis Roy et ses invités**
Avant-première du documentaire *Hommes-des-Bois*, du réalisateur Simon Rodrigue

GRANDES-PILES

CHALAND DU MUSÉE DU BÛCHERON

FRAIS D'ENTRÉE : 10 \$



Alexis Roy

19 h 30

Ouverture du Festival interculturel du conte de la Lièvre**Robert Seven-Crows**, maître de cérémonieCercle des conteurs des Hautes-Laurentides : **Denise Cloutier, Guylaine Gélineau, David Saint-Germain, Mélanie Saint-Cyr**

MONT-LAURIER

GARE DE MONT-LAURIER

FRAIS D'ENTRÉE : 5 \$, ENFANTS 2 \$

19 h 30

Quêteux et jeteurs de sorts**Jean-Sébastien Bernard, Thierry Goulet-Forgues et le collecteur Philippe Jetté**

LAVALTRIE

MAISON DES CONTES ET LÉGENDES DE LAVALTRIE

ENTRÉE LIBRE SUR RÉSERVATION

19 h 30

Contes tout garnis**Nadyne Bédard, Marie-Pier Fournier / QUÉBEC****Michal Malinowski / POLOGNE**

SAINT-RÉMI

BISTRO LE PIZÉ

FRAIS D'ENTRÉE : 10 \$

20 h

SÉRIE CONTES CROISÉS Québec – Venezuela**Pierre Labrèche et Victor Cova Correa**

MONTRÉAL

MAISON DE LA CULTURE NOTRE-DAME-DE-GRÂCE

LAISSEZ-PASSER DISPONIBLES

20 h

Battaffadoua

Contes et musique

Kientega Pingdéwindé (KPG) / BURKINA FASO

MONTRÉAL

MAISON DE LA CULTURE ROSEMONT/LA PETITE-PATRIE

LAISSEZ-PASSER DISPONIBLES

20 h

Flora Tristan

Les pérégrinations d'une paria

Catherine Gaillard / SUISSE

MONTRÉAL

MAISON DE LA CULTURE PLATEAU-MONT-ROYAL

LAISSEZ-PASSER DISPONIBLES

20 h

Sources**Simon Gauthier et Benoit Rolland (musique) / QUÉBEC**

MONTRÉAL

DÉPANNEUR-CAFÉ

CONTRIBUTION VOLONTAIRE

20 h

Grande rencontre Haïti – Afrique**Bebeto Lonsili / BURKINA FASO****Monique Dauphin / HAÏTI**

MONTRÉAL

TRIBUTERRE BISTRO

FRAIS D'ENTRÉE : 7 \$

20 h

Québéconte

Contes à domicile

André Lemelin / QUÉBEC

MONTRÉAL

CHEZ LES DUFORT/BARBARIE

CONTRIBUTION : 10 \$ APPORTEZ VOTRE VIN!



Murielle Larochelle

20 h

Contes d'amour et de plaisir**Murielle Larochelle**, animatrice**Nicole Filiatrault / QUÉBEC****Fahem Abes / BELGIQUE-ALGÉRIE**

SAINT-ALPHONSE-RODRIGUEZ

SALLE BELLES-MONTAGNES

FRAIS D'ENTRÉE : 15 \$ (INCLUANT UNE CONSOMMATION)

20 h

Concert de chants à penser**Bertrand N'Zoutani / CONGO-BRAZZAVILLE**

Conteur-musicien

LONGUEUIL

ATELIER À L'ÉCART

FRAIS D'ENTRÉE : 15 \$

20 h

Paroles à déguster sans modération**Claude Delsol / FRANCE****Robert Payant / QUÉBEC**

VAUDREUIL-DORION

RESTAURANT FASTE FOU

FRAIS D'ENTRÉE : 10 \$

20 h

Balades andalouses**Myriame El Yamani et Mohammed Masmoudi**

MONTRÉAL

THÉÂTRE DE L'ESQUISSE

FRAIS D'ENTRÉE : 15 \$

20 h

Mme B. et autres histoires**Danielle Brabant / QUÉBEC**

MONTRÉAL

CAFÉ L'ARTÈRE

CONTRIBUTION : 10 \$

20 h 30

L'homme qui lisait dans les mamelons et autres contes de l'émotion**Ronald Larocque / QUÉBEC**

OTTERBURN PARK

CHEZ RONALD LAROCQUE

FRAIS D'ENTRÉE : 10 \$



Ronald Larocque

10 h 30 **La leçon de Tortue et autres contes**
Contes et musique. Spectacle famille (dès 3 ans)
Kientega Pingdéwindé (KPG) / BURKINA FASO
MONTRÉAL ESPACE LA FONTAINE
CONTRIBUTION : 5 \$

13 h **À l'ombre du baobab**
Contes, histoires drôles et musique traditionnelle du Burkina Faso
Bebeto Lonsili et les musiciens Mamadou Koita et Amadou Sanou / BURKINA FASO
MONTRÉAL TRIBUTERRE BISTRO
FRAIS D'ENTRÉE : 7 \$



Bebeto Lonsili

En collaboration avec le Festival Vues d'Afrique
projection de deux courts métrages :
Princesse Yennega, de Claude le Gallou / FRANCE, 12', ANIMATION
Zozo, de Serge Pitroipa / BURKINA FASO, 6', ANIMATION

114 h **Bienvenue au village des Sans-Pareils**
Kientega Pingdéwindé (KPG) / BURKINA FASO
MONTRÉAL MON RESTO SAINT-MICHEL
ENTRÉE LIBRE

14 h **L'heure des petits miracles**
Spectacle famille (dès 3 ans). Contes et musique
Victor Cova Correa / VENEZUELA
MONTRÉAL MAISON DE LA CULTURE ROSEMONT/LA PETITE-PATRIE
LAISSEZ-PASSER DISPONIBLES

14 h **Ogres, ogresses et sorcières**
Spectacle famille (dès 7 ans)
Fahem Abes / BELGIQUE-ALGÉRIE
MONTRÉAL MAISON DE LA CULTURE PLATEAU-MONT-ROYAL
LAISSEZ-PASSER DISPONIBLES

14 h **Songe, le conteur aux étoiles**
Spectacle famille. Contes et magie
Claude Delsol / LANGUEDOC
MONTRÉAL MAISON DE LA CULTURE FRONTENAC
LAISSEZ-PASSER DISPONIBLES

14 h **Balade contée**
Dans le cadre de la Grande Diablerie
André Lemelin, Hamidou Savadogo et Eveline Ménard
LAVALTRIE MAISON DES CONTES ET LÉGENDES DE LAVALTRIE
ACTIVITÉ GRATUITE

15 h à 17 h **Chroniqueur de l'insolite**
Spectacle-rencontre
Éric Gauthier / QUÉBEC
MONTRÉAL LIBRAIRIE PAULINES
CONTRIBUTION : 5 \$



Éric Gauthier

19 h **Randonnée contée au mont Saint-Hilaire**
Isabelle Dos Santos / PORTUGAL-QUÉBEC
Jocelyn Bérubé, Marie Lupien et Ariane Labonté / QUÉBEC
MONT-SAINT-HILAIRE CENTRE DE LA NATURE DU MONT SAINT-HILAIRE
FRAIS D'ENTRÉE : 15 \$, 10 à 17 ANS 10 \$
PLACES LIMITÉES, RÉSERVATIONS : 450-467-1755
WWW.CENTREDELANATURE.QC.CA

19 h 30 **Cont'Certo**
Ariane Labonté / QUÉBEC
CHÂTEAUGUAY MAISON LEPAILLEUR
FRAIS D'ENTRÉE : 16 \$

19 h 30 **Rendez-vous contes dans les Laurentides**
Robert Seven-Crows et Frank Sylvestre
MONT-LAURIER GARE DE MONT-LAURIER
FRAIS D'ENTRÉE : 5 \$, ENFANTS 2 \$

19 h 30 **Antre magique et sorcellerie**
Claude Delsol / LANGUEDOC
Conteur magicien
SAINT-EUSTACHE MAISON CHÉNIER-SAUVÉ
FRAIS D'ENTRÉE : 10 \$

20 h **Contes et rencontres au magasin général**
Michal Malinowski / POLOGNE
NOTRE-DAME-DES-BOIS MAGASIN GÉNÉRAL DES CANTONS
FRAIS D'ENTRÉE : 5 \$

20 h **Terrain miné, les mystères de l'Abitibi**
Renée Robitaille et Éric Gauthier / QUÉBEC
MONTRÉAL MAISON DE LA CULTURE PLATEAU-MONT-ROYAL
LAISSEZ-PASSER DISPONIBLES



Renée Robitaille

20 h **Contes et musique de Kabylie**
Fahem Abes / BELGIQUE-ALGÉRIE
MONTRÉAL MAISON DE LA CULTURE ROSEMONT/LA PETITE-PATRIE
LAISSEZ-PASSER DISPONIBLES

20 h **Québécoise**
Contes à domicile
Nadine Walsh et Élias Côté / QUÉBEC
MONTRÉAL CHEZ LES DUFORT/BARBARIE
CONTRIBUTION : 10 \$ APPOREZ VOTRE VIN !

samedi 29

20 h **Concert de chants à penser**
Contes et musique
Bertrand N'Zoutani / CONGO-BRAZZAVILLE
MONTRÉAL DÉPANNEUR CAFÉ
CONTRIBUTION VOLONTAIRE



Catherine Gaillard

20 h **LES AMAZONES D'HIER À AUJOURD'HUI, l'homosexualité à travers les siècles**
(adolescents – adultes)
Catherine Gaillard / SUISSE
MONTRÉAL MAISON DE LA CULTURE FRONTENAC
LAISSEZ-PASSER DISPONIBLES

20 h **Battaffadoua**
Kientega Pingdéwindé (KPG) / BURKINA FASO
Conteur-musicien
LONGUEUIL ATELIER À L'ÉCART
FRAIS D'ENTRÉE : 15 \$



20 h 30 **Simon pète les plombs**
Dans le cadre de la Grande Diablerie
Simon Gauthier / QUÉBEC
LAVALTRIE CAFÉ CULTUREL DE LA CHASSE-GALERIE
FRAIS D'ENTRÉE : 15 \$

Simon Gauthier

20 h 30 **Et Dieu créa les animaux à notre image**
Marc Sauvageau / QUÉBEC
MONTRÉAL PARC DES PRINCES
FRAIS D'ENTRÉE : 10 \$
19 h : SOUPER / SPECTACLE : 25 \$

20 h 30 **Provence-Québec, ça conte !**
Jean Garcia et Ronald Larocque
OTTERBURN PARK CENTRE COMMUNAUTAIRE ET CULTUREL
DE LA POINTE-VALAINE
ENTRÉE LIBRE

dimanche 30

10 h 30 **Le conteur aux étoiles**
Spectacle famille (dès 5 ans). Contes et magie
Claude Delsol / LANGUEDOC
MONTRÉAL ESPACE LA FONTAINE
CONTRIBUTION : 5 \$

10 h 30 **Vous avez dit sorcières ?**
Spectacle famille
Isabelle Crépeau / QUÉBEC
LAVALTRIE MAISON DES CONTES ET LÉGENDES DE LAVALTRIE
ENTRÉE LIBRE

dimanche 30

Midi à 22 h **MARATHON DU CONTE**
Spectacle de clôture de la 11^e édition du Festival interculturel du conte du Québec
De 12 h à 22 h, quarante conteurs d'ici et d'ailleurs se relaieront à pas contés pour construire conte par conte ce monde unique et merveilleux où la diversité de chacun... fait la richesse de tous.

12 h Premières Nations, contes et chants au tambour
13 h Québec mon amour
14 h Femmes, femmes, femmes
15 h Originaux et détraqués
16 h Enfer et paradis
17 h Vraies menteries et fausses vérités
18 h Fées, sorcières et génies
19 h Contes du monde
20 h Contes en musique d'Afrique
21 h Contes coquins

Direction artistique : **Marc Laberge**
Coordonnateur : **Jean-Marc Chatel**

En présence des maisons d'édition Planète rebelle et Oui-Dire, spécialisées en livres et CD de contes
MONTRÉAL MAISON DE LA CULTURE FRONTENAC
ENTRÉE LIBRE

13 h à 17 h **Le banc du quêteux**
Francis Désilets, Eric Michaud, Alexis Roy et Lucie Bisson / QUÉBEC
MONTRÉAL MAISON SAINT-GABRIEL
FRAIS D'ENTRÉE : 10 \$, ÉTUDIANTS 5 \$, ENFANTS (+ 6 ANS) 3 \$

13 h 30 **Magie noire, magie blanche**
Elsa Perez et Ronald Larocque / QUÉBEC
MONTRÉAL THÉÂTRE DE L'ESQUISSE
FRAIS D'ENTRÉE : 7 \$, ENFANTS 5 \$

Elsa Perez

14 h **La Ribambelle**
Atelier parents-enfants (0-4 ans). Rondes, comptines et chansons
Claudette L'Heureux / QUÉBEC
MONTRÉAL BIBLIOTHÈQUE CÔTE-DES-NEIGES
ENTRÉE LIBRE

14 h **Gavilan, l'histoire du conteur qui ne mourrait pas**
Spectacle famille
Victor Cova Correa / VENEZUELA
MONTRÉAL SALLE DE DIFFUSION DE PARC EXTENSION
ENTRÉE LIBRE

14 h **Attention aux sorcières**
Famille (4 à 8 ans)
Stéphanie Bénéteau / QUÉBEC
VILLE DE MONT-ROYAL BIBLIOTHÈQUE REGINALD-J.-P.-DAWSON
ENTRÉE LIBRE

15 h Contes d'Halloween pour les grands enfants

Famille (9 ans +)

Stéphanie Bénéteau / QUÉBECVILLE DE MONT-ROYAL BIBLIOTHÈQUE REGINALD-J.-P.-DAWSON
ENTRÉE LIBRE**15 h Le conteur aux étoiles**

Spectacle famille (dès 5 ans). Contes et magie

Claude Delsol / LANGUEDOCMONTRÉAL MAISON DE LA CULTURE NOTRE-DAME-DE-GRÂCE
LAISSEZ-PASSER DISPONIBLES**15 h Ogres, ogresses et sorcières**

Contes, historiettes et devinettes en musique

Fahem Abes / BELGIQUE-ALGÉRIEMONTRÉAL MAISON DE LA CULTURE CÔTE-DES-NEIGES
LAISSEZ-PASSER DISPONIBLES**20 h La bataille du papier de toilette****Michal Malinowski / POLOGNE**

Les Dimanches du conte

MONTRÉAL CABARET DU ROY
FRAIS D'ENTRÉE : 10 \$**ateliers**

JEUDI LE 20 DE 19 H À 22 H ET VENDREDI LE 21 OCTOBRE DE 9 H À 16 H

Atelier d'initiation au conte 9 HEURES D'ATELIER**Catherine Gaillard / SUISSE****Les Belles Soirées de l'Université de Montréal**LIEU : PAVILLON 3744, JEAN-BRILLANT / MONTRÉAL
LIMITÉ À 12 PARTICIPANTS
FRAIS D'INSCRIPTION : 95 \$ RÉSERVATIONS : 514-343-2020

LES SAMEDIS, 22 ET 29 OCTOBRE DE 9 H À 16 H 30

Écrire et dire le conte 12 HEURES D'ATELIER**Anne-Marie Aubin et Alain Charpentier**LIEU : SALON DU BILBOQUET, 1850, DES CASCADES / SAINT-HYACINTHE
FRAIS D'INSCRIPTION : 30 \$
RÉSERVATIONS : EN PRIORITÉ AUX MEMBRES DE L'UNEQ
PAR COURRIEL : LNADEAUCOORDINATION@GMAIL.COM OU 450-787-2922

JEUDI LE 27 DE 13 H À 16 H ET VENDREDI LE 28 OCTOBRE DE 9 H À 16 H

Le gai savoir du conteur 9 HEURES D'ATELIERInvité: **Fahem Abes / BELGIQUE-ALGÉRIE****Les Belles Soirées de l'Université de Montréal**LIEU : CAMPUS DE LONGUEUIL, ÉDIFICE PONT-DE-MER,
101, PLACE CHARLES-LEMOYNE, LOCAL 209 / LONGUEUIL
LIMITÉ À 12 PARTICIPANTS
FRAIS D'INSCRIPTION : 95 \$ RÉSERVATIONS : 514-343-2020**colloque-forum****L'ORALITÉ DANS
LES PRATIQUES ARTISTIQUES
AUTOCHTONES CONTEMPORAINES**Réalisation d'Artial: art et social en partenariat avec
le Festival interculturel du conte du Québec

MERCREDI LE 26 OCTOBRE DE 16 H 30 À 17 H 30

Projections de courts-métrages dont le thème est une réinterprétation
des récits par le biais de la vidéo.

MERCREDI LE 26 OCTOBRE DE 17 H 30 À 18 H 30

Le symbole dans l'oralité autochtone**Conférence d'ouverture avec Dolorès Contré-Migwans**Présentation de l'évolution de la symbolique dans les arts autochtones
à travers le temps.

JEUDI LE 27 OCTOBRE DE 10 H 30 À 12 H

Atelier avec Sylvain Rivard**L'objet et la langue au service du conte**Une bonne connaissance de la culture matérielle et des notions
des langues autochtones sont essentielles à qui veut comprendre
la symbolique et les rouages d'un conte.

JEUDI LE 27 OCTOBRE DE 16 H À 17 H 30

Atelier avec Robert Seven-CrowsL'importance du conte contemporain des Premières Nations pour
rétablir l'histoire. Démonstration que le conte est l'espace permettant
de rétablir l'histoire autochtone selon leur point de vue.

JEUDI LE 27 OCTOBRE DE 16 H 30 À 18 H 30

Atelier avec Melissa Mollen-Dupuis**Passé au futur présent: la transformation de
l'oralité autochtone**Présentation d'un panorama concernant divers artistes qui
réinterprètent leur culture orale de façon contemporaine.**Pour plus d'informations, veuillez consulter le site www.artial.qc.ca**

Atelier À l'écart, 245, rue Saint-Jean, Longueuil (métro Longueuil, autobus 8-74-81), réservations: 450-651-1204

Atelier d'éducation populaire du Plateau, 4273, rue Drolet (métro Mont-Royal), 514-256-7717

Auditorium Le Prévost, Maison de la culture Villeray/Saint-Michel/Parc-Extension, 7355, avenue Christophe-Colomb, 514-872-6131

Aux Derniers Humains, 6950, rue Saint-Denis, réservations: 514-890-1848

Bar Le Sacrilège, 447, rue Saint-Jean, Québec, 418-649-1985

Bar Populaire, 6584, rue Saint-Laurent, 514-270-1634

Bibliothèque Côte-des-Neiges, 5290, chemin de la Côte-des-Neiges, 514-872-5118

Bibliothèque de Saint-Léonard, 8420, boul. Lacordaire, pour informations faire le 311 – ou 514-328-8500 #8589

Bibliothèque Reginald-J.-P.-Dawson, 1967, boul. Graham, Ville de Mont-Royal, 514-734-2967

Bibliothèque Rosemont, 3131, boul. Rosemont, 514-872-4701

Bistro de Paris, 4536, rue Saint-Denis, 514-845-5564

Bistro Le Pizé, 770, rue Notre-Dame, Saint-Rémi, 514-253-3749

Cabaret du Roy, Marché Bonsecours, 363, rue de la Commune Est (métro Champ-de-Mars), 514-907-9000 #26, www.oyez.ca

Café culturel de la Chasse-galerie, 1255, rue Notre-Dame, Lavaltrie, 450-586-9569

Café l'Artère, 7000, avenue du Parc, Montréal, 514-419-7798

Cégep de Saint-Hyacinthe, 3000, rue Boullé, Saint-Hyacinthe, 450-773-6800 #2319

Centre communautaire et culturel de la Pointe-Valaine, 85, rue d'Oxford, Otterburn Park, 450-536-0292, www.ville.otterburnpark.qc.ca

Centre culturel de Verdun, 5955, rue Bannantyne (métro Lasalle, autobus 108 Ouest), 514-765-7170

Centre de la nature du mont Saint-Hilaire, 422, chemin des Moulins, Mont-Saint-Hilaire, réservation obligatoire: 450-467-1755, www.centredelanature.qc.ca

Centre éducatif et communautaire René-Goupil, 4105, 47^e rue, 514-596-4420

Centre Morrin, 44, Chaussée des Écossais, Québec, 418-694-9147

Chaland du Musée du Bûcheron, 780, route 155, Grandes-Piles, réservations: 450-416-1259

Chantier A. C. Davie, 6210, rue Saint-Jean, Lévis, 418-837-4174

Chez les Dufort/Barbarie, 5463, 16^e avenue (métro Laurier, autobus 47, ou métro Joliette, autobus 67), réservations: 514-729-4571, lescontesdebarbarie@hotmail.com

Chez Ronald Larocque, 347, rue Milton, Otterburn Park, réservations: 450-536-0872

CRAPO, 187, rue Sainte-Louise, Saint-Jean-de-Matha, 450-886-1515

Dépanneur Café, 206, rue Bernard Ouest, 514-271-9357

Édifice Raphaël-Barrette, 222, rue Alphonse-Desjardins, Salaberry-de-Valleyfield, 450-455-1841

Entre Parents de Montréal-Nord, 4828, boul. Gouin Est, 514-329-1233

Espace-café, Bibliothèque de Saint-Léonard, 8420, boul. Lacordaire Saint-Léonard, pour informations faire le 311

Espace La Fontaine, chalet-restaurant du parc La Fontaine, 3933, avenue du Parc-La Fontaine (métro Sherbrooke), réservations brunch: 514-280-2525, www.espacelafontaine.com

Fromagère Etcetera, 2410, avenue Bourgogne, Chambly, 450-658-7032

Gare de Mont-Laurier, 700, rue Vaudreuil, Mont-Laurier, 819-499-1359

Gesù – Centre de créativité, 1200, rue de Bleury (métro Place-des-Arts), réservations: 514-861-4036, www.gesu.net

Le Cagibi, 5490, boul. Saint-Laurent, 514-792-6078

Librairie Paulines, 2653, rue Masson, 514-849-3585

Librairie Saint-Jean-Baptiste, 565, rue Saint-Jean, Québec, 581-999-0951



Magasin général des Cantons, 27, rue Principale Ouest, Notre-Dame-des-Bois, réservations: 819-888-1177

Maison amérindienne, 510, montée des Trente, Mont-Saint-Hilaire, 450-464-2500, info@maisonamerindienne.com, www.maisonamerindienne.com

Maison Chénier-Sauvé, 83, rue Chénier, Saint-Eustache, réservations: bisson.lucie.g@videotron.ca

Maison de la culture Côte-des-Neiges, 5290, chemin de la Côte-des-Neiges, 514-872-6889

Maison de la culture Frontenac, 2550, rue Ontario Est (métro Frontenac), 514-872-7882

Maison de la culture Maisonneuve, 4200, rue Ontario Est, 514-872-2200

Maison de la culture Mercier, 8105, rue Hochelaga (métro Honoré-Beaugrand), 514-872-8755

Maison de la culture Notre-Dame-de-Grâce, 3755, rue Botrel, 514-872-2157

Maison de la culture Plateau-Mont-Royal, 465, avenue du Mont-Royal Est, 514-872-2266

Maison de la culture Rosemont/La Petite-Patrie, 6707, avenue De Lorimier, 514-872-1730

Maison d'Haïti, 8833, boul. Saint-Michel, 514-326-3022

Maison des contes et légendes de Lavaltrie, 1251, rue Notre-Dame, Lavaltrie, 450-586-2921 #2239

Maison LePailleur, 54, boul. Salaberry Sud, Châteauguay, 450-698-3193

Maison Saint-Gabriel, 2146, place Dublin, Pointe-Saint-Charles (métro Charlevoix, autobus 57), 514-935-8136, mjrcip@globetrotter.net

Maison Valois, 331, rue Saint-Charles, Vaudreuil-Dorion, réservations: 450-455-5588

Marché Jean-Talon, 7070, avenue Henri-Julien (métro Jean-Talon)

Mme Hortense Café, 141, rue Principale, Granby, 514-253-3749

Mon resto Saint-Michel, 8461, allée Saint-Léonard #3, 514-727-4249

Musée de société des Deux-Rives, 21, rue Dufferin, Salaberry-de-Valleyfield, réservations: 450-377-9477

Parc des Princes, 5293, avenue du Parc, 514-678-5727

Quatrième salle, Centre national des arts, 53, rue Elgin, Ottawa, 613-741-6651

Restaurant Faste Fou, 120, rue Joseph-Carrier, Vaudreuil-Dorion, réservations: 450-455-9363

Resto Robin des Bois, 4653, boul. Saint-Laurent, 514-278-7375

Salle Belles-Montagnes, 101, rue de la Place, Saint-Alphonse-Rodriguez, réservations: 450-883-7700

Salle de diffusion de Parc-Extension, Maison de la culture Villeray/Saint-Michel/Parc-Extension, 421, rue Saint-Roch, 514-872-6131

Stationnement de l'église, 771, chemin de la Beauce, Calixa-Lavallée, 514-792-6078, (30 min. de Montréal), trajet <http://pages.videotron.com/conteuse/>

Théâtre de l'Esquisse, 1650, rue Marie-Anne Est, réservations: 514-527-5797

TribuTerre Bistro, 2590, rue Jarry Est (métro Jarry, autobus 193), réservations: 514-276-3999, 514-660-3013

Vieux Bureau de poste, 2172, chemin du Fleuve, Saint-Romuald, 418-839-1018

La politique de billetterie des maisons de la culture de la ville de Montréal varie de l'une à l'autre. Trois systèmes coexistent: laissez-passer, entrée libre et réservations. Il convient de vérifier les modalités auprès de chaque maison de la culture.

En 2013
ne manquez pas
le 12^e

Festival

interculturel
du **conte**
Québec

**19 - 27
OCTOBRE 2013**



L'équipe du festival

Directeur général: **Marc Laberge**
Administration: **Éric Chalifoux, Daniel Campeau**
Webdesign: **Marie-Hélène Robert**
Relationniste: **Isabelle Bleau Communications**
Graphistes: **Mathilde Hébert, Stéphanie St-Pierre**
Illustrateur affiche et programme: **François Girard**
Révisseur: **Marcelle Roy**
Représentant Europe: **Georges Welliquet**

Collaboration artistique:

**Anne-Marie Aubin, Nadyne Bédard,
Raynald Barbarie, Lucie Bisson, Jean-Marc Chatel,
Andrée Dufort, Madeleine Juneau,
Murielle Larochelle, Ronald Larocque,
Carole Legaré, Jean-Marc Massie, André Michel,
JoAn Parent, Robert Payant, Judith Poirier,
Isabelle Saint-Pierre, Robert Seven-Crows**

Biographies des conteurs sur le site

Nouveauté 2011

PLANÈTE REBELLE
et **OUI'DIRE ÉDITIONS**
présentent leur nouvelle collection transatlantique :
« **RUMEURS REBELLES** »
un florilège représentatif du récit narratif
dans l'espace francophone

LUNDI 24 OCTOBRE
« 5 À 7 »

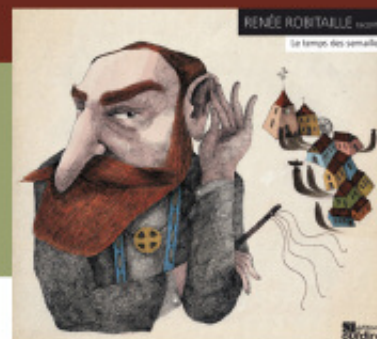
Présentation des nouveautés 2011,
prestation de la conteuse Jani Pascal
et rencontre avec Pascal Dubois (Oui'Dire Éditions)
et Marie-Fleurette Beaudoin (Planète rebelle).

Resto Robin des Bois,
4653, boulevard Saint-Laurent, Montréal

En 2009,

Marie-Fleurette Beaudoin et Pascal Dubois

se rencontraient au Salon du livre de Paris. Rencontre toute naturelle
puisque les deux maisons poursuivent le même mandat éditorial :
faire la promotion de la littérature orale en diffusant l'un, une discographie
de contes par les conteurs, l'autre, des livres avec CD de contes
avec des conteurs.



Renseignements : 514 278 7375

www.planeterebelle.qc.ca | www.oui-dire-editions.com

Merci à nos partenaires

Ce festival est une fête de la parole
pour tous ceux et celles qui voient dans le métissage culturel
un des fondements de l'avenir des peuples.



Patrimoine
canadien

Canadian
Heritage

Québec



- Conseil des arts et des lettres
- Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire
- Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine



Conseil des Arts
du Canada

Canada Council
for the Arts

CONSEIL DES ARTS
DE MONTRÉAL

Montréal



LE DEVOIR

Artial: art et social (pour le colloque-forum)
Atelier d'éducation populaire du Plateau
Cercle des conteurs du Haut-Saint-Laurent
Les Belles Soirées de l'Université de Montréal
Les Dimanches du conte
La Grande Diablerie
Hôtel Saint-Denis
Maison Chénier-Sauvé
Maison de la culture Côte-des-Neiges
Maison de la culture Frontenac
Maison de la culture Mercier
Maison de la culture Notre-Dame-de-Grâce
Maison de la culture Plateau-Mont-Royal
Maison de la culture Rosemont/La Petite-Patrie
La Maison amérindienne de Mont-Saint-Hilaire
La Maison natale de Louis-Fréchette
La Maison Saint-Gabriel
Planète rebelle
Les Productions du Diable vert
Productions Passementerie
Union des écrivaines et des écrivains du Québec



info@festival-conte.qc.ca

www.festival-conte.qc.ca